

46° TORINO EUROMINERAL EXPO

Mostra Mercato Internazionale di
International exhibition of

MINERALI - FOSSILI - PIETRE PREZIOSE
GEMME - GIOIELLERIA - ACCESSORI
MINERALS - FOSSILS - PRECIOUS STONES
GEMS - JEWELLERY - ACCESSORIES

29-30 SETTEMBRE
1 OTTOBRE
2017



con il Patrocinio
del Comune di Torino



www.euromineralexpo.it
info@euromineralexpo.it

Cell. +39 334 5409922 Fax +39 051 6148006

EUROMINERALEXPO
29-30 settembre - 1 ottobre 2017

46ª Mostra Mercato Internazionale di: Mineralogia
Gemmologia - Paleontologia Malacologia - Entomologia
Artigianato orafa - Preziosi - Editoria
Accessori per il collezionista

Giunta alla sua 46ª edizione, EUROMINERALEXPO è ormai un'affermata manifestazione di riferimento sia in ambito professionale che tra collezionisti e semplici appassionati, ma continua a crescere e migliorarsi per essere sempre più a misura del pubblico che l'ha apprezzata e sostenuta in questi anni.

La scelta fatta nel 2016 per la nuova location al **Pala Alpitour** si è dimostrata vincente. Una sede prestigiosa, facilmente raggiungibile con qualsiasi mezzo e internamente strutturata in modo da avere una gestione ottimale degli spazi espositivi. Anche quest'anno si avranno ampi spazi dedicati a collezionisti e ricercatori, resi possibili sia dalla logistica interna, che dall'attenzione dell'organizzazione al mondo del collezionismo, da sempre promosso anche attraverso l'impegno nelle attività culturali e nelle mostre tematiche che caratterizzato la *mission* di **EUROMINERALEXPO**. 200 espositori da tutto il mondo, oltre 1500 metri lineari (4500 m²) di esposizione di minerali, fossili, gemme e collezionismo naturalistico di ambra, entomologia, farfalle e conchiglie rare, le pietre più preziose e la qualità e fantasia dell'artigianato italiano, una vasta area culturale con esposizioni tematiche, eventi e attività didattiche, geoturismo e turismo naturalistico. Una proposta complessa e articolata in grado di soddisfare anche i palati più esigenti.



Cristalli e gemme dalle Alpi Italiane. Coll. L. Merlo Pich, foto R. Appiani.
Crystals and gems from the Italian Alps. Coll. L. Merlo Pich, photos R. Appiani.

Berillo varietà acquamarina: cristallo di 2,5 cm. Valle Aurosina (SO). Coll. R. Tam, foto R. Appiani.
Beryl aquamarine varieties: 2.5 cm crystal. Valle Aurosina (SO). Coll. R. Tam, photos R. Appiani.

EUROMINERALEXPO
September 29-30 - October 1, 2017

46th International Sales Exhibition of: Mineralogy
Gemology - Malacology Paleontology - Entomology
Craft goldsmith - Precious - Publishing
Collecting Accessories

Now in its 46th edition, **EUROMINERALEXPO** has become an established event reference both professional and that among collectors well as amateur enthusiasts, but it continues to grow and improve to always be more to the extent that the public has appreciated and supported in recent years.

The choice made in 2016 to the new location at **Pala Alpitour** has proven successful. A prestigious set, easily reachable by any means of transport and internally structured to have an optimal management of the exhibition space. Also this year they will have large areas dedicated to collectors and researchers of the valleys of Piedmont, made possible by both the internal logistics and the attention of the organization for the world of collecting, always promoted also through cultural activities and thematic exhibitions which characterize **EUROMINERALEXPO**'s mission.

200 exhibitors from around the world, more than 1,500 linear meters (4500 m²) of exhibition of minerals, fossils, gems and naturalistic collectibles of amber, entomology, butterflies and rare shells, the most precious stones and the quality and imagination of the Italian handicrafts, a vast cultural area with thematic exhibitions, events and educational activities, geotourism and nature tourism. A complex proposal able to satisfy even the most pretentious liking.



46° TORINO EUROMINERALEXPO

29-30 SETTEMBRE
1 OTTOBRE
2017



ORARI INGRESSO MOSTRA dalle ore 09.00 alle 19.00

PALA alpitour corso Sebastopoli 123 - Torino



PALA alpitour



Organizzato da
BOLOGNA MINERAL SERVICE
Via Nasica, 69 - 40055 Castenaso (BO)
Tel. +39.334.5409922
Fax +39.051.6148006

TESORI DELLE ALPI ITALIANE
CRISTALLI E GEMME CHE HANNO RESO FAMOSE
LE ALPI ITALIANE

Anche quest’anno prosegue la rassegna dedicata ai minerali delle Alpi Italiane, con un occhio di riguardo ai cristalli più preziosi, ma non solo. Accanto a splendidi campioni di minerali alpini, saranno infatti esposte preziose gemme e pietre dure ricavate dagli stessi cristalli. Alla tenacia e perseveranza dei cercatori, si unisce qui l’abilità e la pazienza dei tagliatori, in grado di valorizzare luce e disegni nascosti nelle pietre grezze. Sarà dunque possibile ammirare quarzo, granato, berillo nelle varietà acquamarina e smeraldo, diopside, vesuvianite, minerali di manganese, tra cui rodocrosite, rodonite, joanhnsenite, e una nutrita serie di specie minerali, anche rare, sia nel loro aspetto naturale, che nell’interpretazione data dall’uomo alla loro bellezza.

SARDEGNA
UN BREVE VIAGGIO NELLA SUA MINERALOGIA

Le tematiche 2017 strizzano l’occhio alla Sardegna, splendida isola del Mediterraneo ricca di antiche miniere e tesori mineralogici. Questo primo approccio vuole dare un valido esempio della varietà mineralogica delle sue famose località, e rendere omaggio alla bellezza e unicità dei cristalli che negli anni hanno arricchito le collezioni di importanti Musei e semplici appassionati. Un viaggio tra Iglesiente, Arburese, Sulcis, tra miniere di argento e rame, in località divenute ormai un classico nel panorama della mineralogia mondiale.

20° MINA
LA COLLEZIONE MINERALOGICA DI ROBERTO TORTI
Nato a Massa Marittima (Grosseto) il 28/9/1937, Roberto Torti si diplomò alla scuola per periti minerari della sua città nel 1957. Dopo alcuni anni di attività in Toscana, nel 1960 giunse alla miniera di Traversella, presso Ivrea (Torino). In seguito al mitico ritrovamento, avvenuto in quegli anni in miniera, di una grande geode di cristalli di quarzo ametista, di cui Torti raccolse personalmente cinque cristalli pluricentrici (che, a detta sua, furono i primi campioni della sua collezione mineralogica), iniziò a raccogliere minerali. Fu per circa un decennio, caposervizio della miniera di Traversella e continuò ad accrescere la sua collezione, anche con campioni di diversa provenienza, finché, nel giugno del 1986, cedette al Museo Regionale di Scienze Naturali di Torino 266 esemplari mineralogici di grande pregio. Un’ampia selezione dei più significativi campioni di questa raccolta, conservata presso il Museo Regionale di Scienze Naturali di Torino, e mai esposta precedentemente nella sua interezza, sarà visibile in occasione della 20° Edizione di MINA, durante il 46° EUROMINERALEXPO.

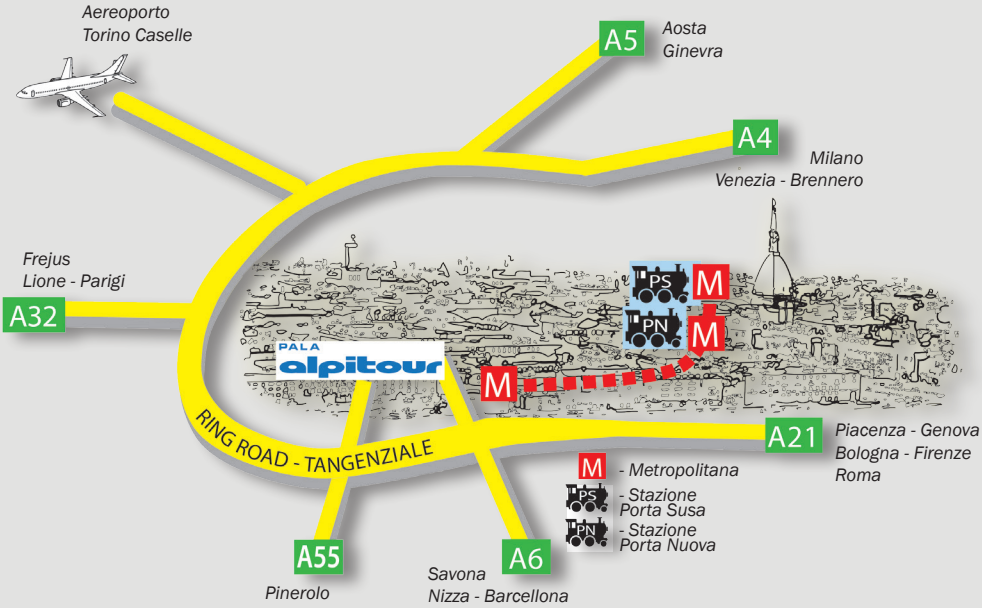
TREASURES OF ITALIAN ALPS
CRYSTALS AND GEMS THAT HAVE MADE FAMOUS
THE ITALIAN ALPS

Also this year continues the exhibition dedicated to the minerals of the Italian Alps, with an eye to the most precious crystals, but not only. Next to beautiful samples of alpine minerals, they will indeed be exposed precious gems and semiprecious stones taken from the same crystals. The tenacity and perseverance of the seekers, joins here the skill and patience of the cutters, capable of enhancing light and drawings hidden in rough stones. It will therefore be possible to see quartz, garnet, beryl in varieties aquamarine and emerald, diopside, vesuvianite, manganese ores, among which rhodochrosite, rhodonite, joanhnsenite, and a large number of mineral species, also rare, both them in their natural appearance, which in ‘interpretation given by man to their beauty.

SARDINIA
A SHORT TRIP IN HIS MINERALOGY
The themes for the first time in 2017 wring the eye to Sardinia, beautiful Mediterranean island full of ancient mines and mineralogical treasures. This first approach wants to give a good example of the mineralogical diversity of his famous locality, and pay tribute to the beauty and uniqueness of the



Quarzo e adularia.
Val Chiavenna (SO).
Coll. R. Tam, foto R. Appiani.



crystals which over the years have enriched the collections of major museums and enthusiasts. A journey through Iglesiente, Arburese, Sulcis, including silver and copper mine, in places that have become a classic in the world of mineralogy scene.

20° MINA
THE MINERALOGICAL COLLECTION OF ROBERTO TORTI
Born in Massa Marittima (Grosseto) on 09.28.1937, Roberto Torti graduated from school for mining expert of his city in 1957. After several years of activity in Tuscany, in 1960 came to Traversella mine, near Ivrea (Turin). Following the legendary discovery, which took place in those years in the mine, a large geode of amethyst quartz crystals, which Torti personally picked five crystals pluricentimetric (which, according to him, were the first samples of its mineral collection), began to collect minerals. It was for about a decade, senior editor of Traversella mine and continued to increase its collection, with samples of different origin, until, in June 1986, gave way to the Regional Museum of Natural Sciences of Turin 266 specimens of great value mineralogical. A wide selection of the most significant samples of this collection, preserved at the Regional Museum of Natural Sciences of Turin, and never previously exhibited in its entirety, will be visible on the occasion of the 20th edition of MINA, during the 46th Euromineralexpo.



Il Pala Alpitour, nel quartiere Santa Rita a fianco allo Stadio Olimpico e di fronte al maestoso parco cittadino di Piazza D’Armi, è a Torino una struttura di riferimento; sede di eventi esclusivi all’insegna della qualità. Situato in posizione strategica – a pochi minuti dal centro di Torino ma facilmente raggiungibile dai principali raccordi autostradali – è unico nel suo genere per prestigio, qualità e varietà dei servizi offerti.

The Pala Alpitour, in the Santa Rita district next to the Olympic Stadium and in front of the majestic city park of Piazza D’Armi, is in Turin a structure of reference; home for exclusive events with the quality. Conveniently located - just few minutes far from Turin city center but easily accessible from the major motorways – it is unique for prestige, quality and variety of services offered.

COME RAGGIUNGERCI - TRAVEL INFO

 **DALL’AEROPORTO - FROM THE AIRPORT**
Autolinee SAGAM con collegamento diretto tra l’aeroporto Torino Caselle e le stazioni ferroviarie di porta Susa e Porta Nuova.
Orari scaricabili dal sito www.euromineralexpo.it
SAGAM Bus Lines make direct connection between Turin Caselle airport and the railway stations of Porta Susa and Porta Nuova. Timetable download at www.euromineralexpo.it

 **DALLA STAZIONE - FROM THE RAILWAY STATION**
• Dalla stazione Porta Nuova: linea 4 • Dalla stazione Porta Susa: linea 10 • Dalla stazione Lingotto: linee 14, 63
- From Porta Nuova: linea 4
- From Porta Susa: linea 10
- From Lingotto: linee 14, 63

 **DALLA CITTÀ CON I MEZZI PUBBLICI - FROM CITY CENTER BY PUBLIC TRANSPORT**
- Metro + linea 4 (Porta Nuova) o linea 10 (Vinzaglio)
- Linee 4, 10, 17, 63 - Nei week end dopo le ore 0.30 Linea 4 azzurra
- Underground + Bus linea 4 (Porta Nuova) o linea 10 (Vinzaglio)
- Bus Lines 4, 10, 17, 63
- Only for weekend later than 0.30 a.m. Bus Linea 4 blue

 **CON L’AUTO - By CAR**
Dai principali raccordi autostradali, come indicato sulla mappa. From the main motorways, as shown on the map.

 **CON IL CAMPER - By CAMPER**
Area sosta Camper (con tutti i servizi) al parcheggio Caio Mario, a pochi minuti dal Pala Alpitour con le line 4 o 10.
Maggiori informazioni scaricabili dal sito www.euromineralexpo.it
Camping area (with all services) at Caio Mario parking, just few minutes by Bus lines 4 and 10 from Pala Alpitour. More infos available at www.euromineralexpo.it